

# sport di più



1861 > 2011 >>  
150° anniversario Unita d'Italia

cultura **sport** spettacolo  
[www.sportdipiù.com](http://www.sportdipiù.com)



ed inoltre...

**CALCIO**

**BASKET**

**EQUITAZIONE**

**SPORT ESTIVI**

ANNO 3 - N. 12 luglio-agosto 2011 - Mensile - Copia gratuita - Testata giornalistica registrata al Tribunale di Verona n. 4007/2009 Poste Italiane Spa - Spedizione in Abbonamento Postale - 70% NE/VR



LA GREEN  
GENERATION  
RENAULT È GIÀ  
IN STRADA.



### RENAULT MÉGANE SPORTOUR

CON NAVIGATORE LIVE CONNECTION,  
CLIMA, ESP, RADIO CD MP3  
E CERCHI FLEXWHEELS A

€ 15.600\*

### RENAULT CLIO

CON NAVIGATORE INTEGRATO,  
CLIMA, ESP  
E RADIO CD MP3 A

€ 9.750\*

**LE UNICHE DELLA CATEGORIA CON NAVIGATORE INTEGRATO INCLUSO NEL PREZZO.**

\* Prezzo scontato chiavi in mano, IVA inclusa, IPT esclusa, con "Eco incentivi Renault", a fronte di qualsiasi usato anche da rottamare e di proprietà del cliente da almeno 6 mesi. Esempio di finanziamento su Clio 1.275CV 3P: anticipo zero; importo totale del credito € 9.750 (massimo finanziabile € 10.000), 36 rate da € 307 comprensive di Finanziamento Protetto, 2 anni di assicurazione Furto e Incendio Renassic (in caso di adesione), importo totale dovuto dal consumatore € 11.066; TAN 0,00% (tasso fisso); TAEG 2,74%; spese gestione pratica € 300 + imposta di bollo in misura di legge, spese di incasso mensili € 3. Offerta calcolata per i clienti residenti nelle province di RM e MI. Salvo approvazione FINRENAULT. Informazioni europee di base sul credito ai consumatori disponibili presso i punti vendita della Rete Renault convezionatori FINRENAULT e sul sito [www.finren.it](http://www.finren.it); messaggio pubblicitario con finalità promozionale. E una nostra offerta valida fino al 31/07/2011. Foto non rappresentative del prodotto.

Emissioni CO<sub>2</sub>: da 135 a 163 g/km. Consumi ciclo misto: da 5,8 a 7,1 l/100 km.



**CONCESSIONARIA RENAULT BENDINELLI**

VERONA

CORSO MILANO, 68 - TEL. 045 8104594  
VIA BASSO ACQUAR, 24 - TEL. 045 8678500

**AUTOSOLE**

DOMEGLIARA (VR)

VIA PASSO DI NAPOLEONE, 1092/C  
TEL. 045 6885811

**ALPONAUTO**

SAN BONIFACIO (VR)

VIA VILABELLA, 7  
TEL. 045 7611788



- 5** **L'editoriale**  
Mettersi in gioco!
- 7** **Speciale Champions League Areasport**
- 8** **Speciale Champions**  
gironi fase preliminare
- 9** **Speciale Champions**  
calendario gare
- 12** **Speciale Champions**  
classifiche preliminari
- 17** **Speciale Champions**  
1^ fase gironi CL open
- 18** **Speciale Champions**  
gare fase gironi CL open
- 21** **Speciale Champions**  
fase finale CL open
- 23** **Speciale Champions**  
I protagonisti CL open
- 27** **Speciale Champions**  
fase gironi Vr League
- 28** **Speciale Champions**  
gare fase gironi Vr League
- 31** **Speciale Champions**  
fase finale Vr League
- 33** **Speciale Champions**  
I protagonisti Vr League
- 40** **Speciale Champions**  
gare fase gironi Under16
- 42** **Speciale Champions**  
fase finale Under16
- 43** **Speciale Champions**  
I protagonisti Under16
- 45** **Speciale Champions**  
Champions Femminile
- 46** **Speciale Champions**  
Le protagoniste CL Femm.
- 47** **Speciale Champions**  
Partner evento
- 48** **Calcio**  
Sport Camp Italia 2011
- 50** **Sport Expo**  
I numeri del successo 2011
- 53** **Basket**  
Folgaria Basket Camp
- 55** **Rugby**  
CUS Verona
- 57** **Handbike**  
Trofeo Ticci 2011
- 58** **Apnea**  
A Gardacqua tutti in apnea
- 60** **Messaggio promozionale**  
Bicicaffe
- 62** **Equitazione**  
Intervista a Virginia Zaglia



**Comune di Verona**



**Coni**

Comitato Provinciale Verona





TENUTA  
**LACÀ**  
PASSIONE E TERRITORIO

il-vinissimo.com



*Il vino è il condensato di un territorio,  
di una cultura, di uno stile di vita.*

*Ernest Hemingway*



**Società Agricola La Cà Srl**

Lake Garda - Strada La Cà, 6 - 37011 Bardolino (VR) ITALY - Tel. +39 045 6212733 - agriturismo@tenutalaca.it - www.tenutalaca.it

Anno 3 - Numero 12 - luglio/agosto 2011

Mensile - Testata giornalistica registrata  
al Tribunale di Verona n. 1807 / 2008  
Spedizione in abbonamento postale  
Proprietario ed editore: LAM adv - Verona

Sede:  
Via della Prateria, 18  
37141 - Verona  
redazione@sportdipiù.com



*Direttore editoriale*  
Alberto Cristani  
*Direttore responsabile*  
Alessandra Rutili  
*Caporedattore*  
Marco Hrabar

*Redazione*  
Alberto Cristani, Alessandra Rutili, Mirko Ziviani,  
Luca Mazzara, Marco Hrabar

*Grafica e impaginazione*  
a cura di LAM adv - Verona

*Stampa*  
Grafiche Stella, Legnago (VR)

*Collabora con noi. Contattaci:*  
redazione@sportdipiù.com  
info@sportdipiù.com  
www.sportdipiù.com - facebook

*Inserzioni pubblicitarie*  
Tel. +39 392 493 6569  
info@lam-adv.com

*Hanno collaborato a questo numero*  
Andrea Etrari, Marina Soave, Davide Guerrini,  
Dario Spandri

*Foto*  
Archivio sportdipiù, Foto Liborio Verona, Ufficio stampa  
Gardacqua, Ufficio stampa Cus Verona, Matteo Camera-  
ni, Thomas Bonizzato, Archivio DNA Consulting, Archivio  
GLM s.r.l.

a cura della redazione



## Mettersi in gioco!

**M**ettersi in gioco. Ecco la frase che meglio rappresenta lo spirito di Sportdipiù.

Mettersi in gioco non è solo uno slogan, non è un modo di dire. Talvolta, come è successo a Noi della Redazione, è la frase che meglio rappresenta quello che vogliamo fare.

Da questo numero il Nostro giornale inizierà una lenta ma decisiva trasformazione. Un cambiamento voluto con determinazione e fermezza.

Sportdipiù non si rifà il trucco, come capita spesso alle riviste patinate in vista dell'estate, da questo numero cambia. Ci metteremo in gioco. Noi per primi! Con tante idee in testa, con il sogno che fare del buon giornalismo sia ancora possibile. Noi che crediamo nello Sport, ma soprattutto in ciò che lo Sport può dare. Ci auguriamo che questo "voltar pagina" possa piacervi. Insieme, potremo solo migliorare. Per questo quanti vorranno partecipare, saranno i benvenuti. Atleti, ragazzi, genitori, ed Istituzioni se lo faremo insieme, forse, sarà anche più facile vincere!

**Sportdipiù rispetta l'ambiente!**

Da questo numero, infatti, la rivista sarà stampata su carta 100% riciclata.

Un piccolo contributo per tutelare il nostro pianeta.



**LAM**  
ADV

Sport Comunicazione e Tempo Libero

www.lam-adv.com - info@lam-adv.com

# DIFFERENZIAMOCI



[www.amiavr.it](http://www.amiavr.it)  
[amia.verona@amiavr.it](mailto:amia.verona@amiavr.it)

**VERONA, UNA CITTÀ  
CHE FA LA DIFFERENZA**

**800-545565**



asd areasport

# CHAMPIONS LEAGUE 2011

**I**niziava così, quasi per scherzo. Mettendo assieme tanti pensieri, con l'idea fissa di riuscire ad organizzare un bel torneo. In mezzo alle difficoltà e agli imprevisti delle cose nuove, che però riescono solo a chi ha il coraggio di provarci. Era tutto più facile però, perché c'era Davide a guidare tutto, lui che se n'era andato all'improvviso e lui a cui un giorno Giuseppe Sfragara decise di dedicare un evento. Il Memorial Davide Bisagno in poco tempo diventava un punto di riferimento per l'estate degli amanti del calcio a 5. Giovani, meno giovani, ex giocatori di calcio o veri e propri talenti del futsal, amatori, gente che non aveva mai giocato. Tutti insieme, sempre di più anno dopo anno. Con sfide appassionate e un interesse che diventava sempre più grande, numeri importanti e un'organizzazione che rendeva il torneo sempre migliore. Con un grande sforzo da parte degli organizzatori e di Areasport che oggi gestisce l'evento, soprattutto nella coordinazione sportiva di così tante gare e atleti. Per arrivare ai numeri straordinari delle ultime edizioni con più di 100 squadre iscritte, e con le novità degli ultimi anni come la Champions League under 16 e la Champions femminile, arrivate alla terza edizione e ormai appuntamento fisso nell'estate degli appassionati del calcio a 5. Il tutto in contesti diversi e location sempre nuove, ma accomunate dalla possibilità di divertirsi all'insegna del calcio a 5: per chi gioca, per i più giovani che si emozionano ad incontrare un giocatore affermato. Per i "big" che ogni anno si contendono il trofeo, per le ragazze che non vedono l'ora di darsi battaglia sui campi e che a volte rendono le gare ancora più avvincenti di quelle dei loro colleghi maschietti. Per amici e fidanzate che guardano le partite, per chi va semplicemente a fare un giro, per chi vuole vivere l'atmosfera straordinaria che solo questo torneo riesce a creare. Per chi resta in attesa della finale, per chi in campo avrà la fortuna di sentire l'inno della Champions League, ma anche per chi lo ascolterà da fuori e si appassionerà lo stesso. Perché in fondo quelle emozioni sono di tutti noi.

Luca Mazzara

Speciale a cura della Redazione di Sportdipiù.  
Elaborazione risultati a cura di Areasport

ALBO D'ORO CHAMPIONS LEAGUE	ALBO D'ORO VERONA LEAGUE
1999 - Real Madrid	2010 - Wolfsburg
2000 - Sporting Lisbona	2011 - .....
2001 - Roma	<b>ALBO D'ORO CHAMPIONS LEAGUE FEMM.</b>
2002 - Bayern Monaco	2009 - Barcellona
2003 - Real Madrid	2010 - Barcellona
2004 - Porto	2011 - .....
2005 - Chelsea	<b>ALBO D'ORO CHAMPIONS LEAGUE U16</b>
2006 - Milan	2009 - Barcellona
2007 - Arsenal	2010 - Barcellona
2008 - Manchester Utd	2011 - .....
2009 - Psv Eindhoven	
2010 - Chelsea	
2011 - .....	
<b>ALBO D'ORO COPPA UEFA VERONA</b>	
2004 - Manchester Utd	
2005 - Dinamo Kiev	
2006 - Stoccarda	
2007 - Werder Brema	
2008 - Fenerbahce	
2009 - Inter	



13<sup>^</sup> CHAMPIONS LEAGUE - 2<sup>^</sup> VERONA LEAGUE

## FASE PRELIMINARE A GIRONI

GIRONE 1	GIRONE 2	GIRONE 3	GIRONE 4
INTER	BAYERN MONACO	BARCELLONA	LIONE
DINAMO TIRANA	EKRANAS	NAPOLI	GETAFE
STOCCARDA	ANDERLECHT	PAOK	BORUSSIA DORT.

GIRONE 5	GIRONE 6	GIRONE 7	GIRONE 8
MANCHESTER UTD.	ARSENAL	CHELSEA	REAL MADRID
LECH	LITEX	TNS	YOUNG BOYS
DINAMO ZAG.	BRUGGE	VILLAREAL	LIVERPOOL

GIRONE 9	GIRONE 10	GIRONE 11	GIRONE 12
MILAN	ROMA	SHAKTHAR	TOTTENHAM
RAPID VIENNA	SHERIFF	AZ	STEUAU BUC.
SPARTA PRAGA	PORTO	ZENIT	DINAMO KIEV

GIRONE 13	GIRONE 14	GIRONE 15	GIRONE 16
VALENCIA	COPENAGHEN	MARSIGLIA	SCHALKE 04
LOSANNA	UTRECHT	DEBRECENI	SPORTING CLUB
PALERMO	SALISBURGO	CELTIC	CSKA MOSCA

GIRONE 17	GIRONE 18	GIRONE 19	GIRONE 20
PANATHINAIKOS	TWENTE	WERDER BREMA	RANGERS
METALIST	ARIS SALONICCO	CSKA SOFIA	SIVIGLIA
BATE BORISOV	ROSENBORG	SAMPDORIA	BAYER LEVER.

GIRONE 21	GIRONE 22	GIRONE 23	GIRONE 24
BENFICA	HAPOEL	BURSASPOR	RUBIN KAZAN
GENT	PSV EINDHOVEN	FENERBAHCE	RENOVA
BESIKTAS	MANCHESTER CITY	JUVENTUS	ATLETICO MADRID

GIRONE 25	GIRONE 26	GIRONE 27	GIRONE 28
AUXERRE	BASILEA	CLUJ	SPARTAK MOSCA
LILLE	LEVSKI SOFIA	PARIS SG	ZILINA
PARTIZAN	AJAX	BRAGA	BOHEMIAN





## CALENDARIO GARE

## GIRONE 1

SQUADRA 1	SQUADRA 2	DATA	RISULTATI	
INTER	DINAMO TIRANA	06/06/11	6	2
DINAMO TIRANA	STOCCARDA	09/06/11	3	4
STOCCARDA	INTER	14/06/11	3	4

## GIRONE 2

SQUADRA 1	SQUADRA 2	DATA	RISULTATI	
BAYERN MONACO	EKRANAS	06/06/11	2	1
EKRANAS	ANDERLECHT	09/06/11	3	1
ANDERLECHT	BAYERN MONACO	14/06/11	2	5

## GIRONE 3

SQUADRA 1	SQUADRA 2	DATA	RISULTATI	
BARCELLONA	NAPOLI	06/06/11	6	0
NAPOLI	PAOK	09/06/11	3	6
PAOK	BARCELLONA	14/06/11	2	4

## GIRONE 4

SQUADRA 1	SQUADRA 2	DATA	RISULTATI	
LIONE	GETAFE	06/06/11	4	2
GETAFE	BORUSSIA DORTMUND	09/06/11	7	0
BORUSSIA DORTMUND	LIONE	14/06/11	3	10

## GIRONE 5

SQUADRA 1	SQUADRA 2	DATA	RISULTATI	
MANCHESTER UTD	LECH	06/06/11	7	3
LECH	DINAMO ZAGABRIA	09/06/11	3	5
DINAMO ZAGABRIA	AMANCHESTER UTD	14/06/11	3	7

## GIRONE 6

SQUADRA 1	SQUADRA 2	DATA	RISULTATI	
ARSENAL	LITEX	06/06/11	11	6
LITEX	BRUGGE	09/06/11	8	3
BRUGGE	ARSENAL	14/06/11	0	16

## GIRONE 7

SQUADRA 1	SQUADRA 2	DATA	RISULTATI	
CHELSEA	TNS	06/06/11	6	1
TNS	VILLAREAL	09/06/11	5	10
VILLAREAL	CHELSEA	14/06/11	3	4

## GIRONE 8

SQUADRA 1	SQUADRA 2	DATA	RISULTATI	
REAL MADRID	YOUNG BOYS	06/06/11	2	1
YOUNG BOYS	LIVERPOOL	09/06/11	4	13
LIVERPOOL	REAL MADRID	15/06/11	10	0

## GIRONE 9

SQUADRA 1	SQUADRA 2	DATA	RISULTATI	
MILAN	RAPID VIENNA	06/06/11	7	3
RAPID VIENNA	SPARTA PRAGA	10/06/11	3	6
SPARTA PRAGA	MILAN	15/06/11	3	3

**GIRONE 10**

SQUADRA 1	SQUADRA 2	DATA	RISULTATI	
ROMA	SHERIFF	07/06/11	3	0
SHERIFF	PORTO	10/06/11	6	9
PORTO	ROMA	15/06/11	2	10

**GIRONE 11**

SQUADRA 1	SQUADRA 2	DATA	RISULTATI	
SHAKTHAR	AZ	07/06/11	1	6
AZ	ZENIT	10/06/11	2	4
ZENIT	SHAKTHAR	15/06/11	5	5

**GIRONE 12**

SQUADRA 1	SQUADRA 2	DATA	RISULTATI	
TOTTENHAM	STEUAU BUCAREST	07/06/11	2	5
STEUAU BUCAREST	DINAMO KIEV	10/06/11	2	3
DINAMO KIEV	TOTTENHAM	15/06/11	5	5

**GIRONE 13**

SQUADRA 1	SQUADRA 2	DATA	RISULTATI	
VALENCIA	LOSANNA	07/06/11	5	3
LOSANNA	PALERMO	10/06/11	1	4
PALERMO	VALENCIA	15/06/11	6	7

**GIRONE 14**

SQUADRA 1	SQUADRA 2	DATA	RISULTATI	
COPENAGHEN	UTRECHT	07/06/11	9	5
UTRECHT	SALISBURGO	10/06/11	10	1
SALISBURGO	COPENAGHEN	15/06/11	3	7

**GIRONE 15**

SQUADRA 1	SQUADRA 2	DATA	RISULTATI	
MARSIGLIA	DEBRECENI	07/06/11	8	4
DEBRECENI	CELTIC	10/06/11	6	3
CELTIC	MARSIGLIA	15/06/11	0	4

**GIRONE 16**

SQUADRA 1	SQUADRA 2	DATA	RISULTATI	
SCHALKE 04	SPORTING CLUB	07/06/11	9	0
SPORTING CLUB	CSKA MOSCA	10/06/11	5	4
CSKA MOSCA	SCHALKE 04	15/06/11	2	10

**GIRONE 17**

SQUADRA 1	SQUADRA 2	DATA	RISULTATI	
PANATHINAIKOS	METALIST	07/06/11	8	2
METALIST	BATE BORISOV	10/06/11	3	4
BATE BORISOV	PANATHINAIKOS	16/06/11	2	8

**GIRONE 18**

SQUADRA 1	SQUADRA 2	DATA	RISULTATI	
TWENTE	ARIS SALONICCO	07/06/11	11	3
ARIS SALONICCO	ROSENBORG	13/06/11	5	3
ROSENBORG	TWENTE	16/06/11	2	6

**GIRONE 19**

SQUADRA 1	SQUADRA 2	DATA	RISULTATI	
WERDER BREMA	CSKA SOFIA	08/06/11	5	1
CSKA SOFIA	SAMPDORIA	13/06/11	2	1
SAMPDORIA	WERDER BREMA	16/06/11	2	3

**GIRONE 20**

SQUADRA 1	SQUADRA 2	DATA	RISULTATI	
RANGERS	SIVIGLIA	08/06/11	2	4
SIVIGLIA	BAYER LEVERKUSEN	13/06/11	1	3
BAYER LEVERKUSEN	RANGERS	16/06/11	5	2

**GIRONE 21**

SQUADRA 1	SQUADRA 2	DATA	RISULTATI	
BENFICA	GENT	08/06/11	9	2
GENT	BESIKTAS	13/06/11	1	5
BESIKTAS	BENFICA	16/06/11	7	3

**GIRONE 22**

SQUADRA 1	SQUADRA 2	DATA	RISULTATI	
HAPOEL	PSV EINDHOVEN	08/06/11	2	3
PSV EINDHOVEN	MANCHESTER CITY	13/06/11	9	2
MANCHESTER CITY	HAPOEL	16/06/11	2	11

**GIRONE 23**

SQUADRA 1	SQUADRA 2	DATA	RISULTATI	
BURSASPOR	FENERBAHCE	08/06/11	7	4
FENERBAHCE	JUVENTUS	13/06/11	3	11
JUVENTUS	BURSASPOR	16/06/11	7	6

**GIRONE 24**

SQUADRA 1	SQUADRA 2	DATA	RISULTATI	
RUBIN KAZAN	RENOVA	08/06/11	2	4
RENOVA	ATLETICO MADRID	13/06/11	9	3
ATLETICO MADRID	RUBIN KAZAN	16/06/11	3	6

**GIRONE 25**

SQUADRA 1	SQUADRA 2	DATA	RISULTATI	
AUXERRE	LILLE	08/06/11	2	12
LILLE	PARTIZAN	13/06/11	8	8
PARTIZAN	AUXERRE	17/06/11	10	3

**GIRONE 26**

SQUADRA 1	SQUADRA 2	DATA	RISULTATI	
BASILEA	LEVSKI SOFIA	08/06/11	10	2
LEVSKI SOFIA	AJAX	13/06/11	3	10
AJAX	BASILEA	17/06/11	3	8

**GIRONE 27**

SQUADRA 1	SQUADRA 2	DATA	RISULTATI	
CLUJ	PARIS SG	08/06/11	5	7
PARIS SG	BRAGA	14/06/11	6	5
BRAGA	CLUJ	17/06/11	9	6

**GIRONE 28**

SQUADRA 1	SQUADRA 2	DATA	RISULTATI	
SPARTAK MOSCA	ZILINA	09/06/11	4	4
ZILINA	BOHEMIAN	14/06/11	5	9
BOHEMIAN	SPARTAK MOSCA	17/06/11	4	0



## CLASSIFICHE FINALI 28 GIRONI TURNO PRELIMINARE

### Girone 1

POSIZIONE	SQUADRA	P.TI	G	V	N	P	GF	GS	DR
1	Inter	6	2	2	0	0	10	5	5
2	Stoccarda	3	2	1	0	1	7	7	0
3	Dinamo Tirana	0	2	0	0	2	5	10	-5

### Girone 2

POSIZIONE	SQUADRA	P.TI	G	V	N	P	GF	GS	DR
1	Bayern Monaco	6	2	2	0	0	7	3	4
2	Ekranas	3	2	1	0	1	4	3	1
3	Anderlecht	0	2	0	0	2	3	8	-5

### Girone 3

POSIZIONE	SQUADRA	P.TI	G	V	N	P	GF	GS	DR
1	Barcellona	6	2	2	0	0	10	2	8
2	Paok	3	2	1	0	1	8	7	1
3	Napoli	0	2	0	0	2	3	12	-9

### Girone 4

POSIZIONE	SQUADRA	P.TI	G	V	N	P	GF	GS	DR
1	Lione	6	2	2	0	0	14	5	9
2	Getafe	3	2	1	0	1	9	4	5
3	Borussia Dortmund	0	2	0	0	2	3	17	-14

### Girone 5

POSIZIONE	SQUADRA	P.TI	G	V	N	P	GF	GS	DR
1	Manchester Utd	6	2	2	0	0	14	6	8
2	Dinamo Zagabria	3	2	1	0	1	8	10	-2
3	Lech	0	2	0	0	2	6	12	-6

### Girone 6

POSIZIONE	SQUADRA	P.TI	G	V	N	P	GF	GS	DR
1	Arsenal	6	2	2	0	0	27	6	21
2	Litex	3	2	1	0	1	14	14	0
3	Brugge	0	2	0	0	2	3	24	-21

### Girone 7

POSIZIONE	SQUADRA	P.TI	G	V	N	P	GF	GS	DR
1	Chelsea	6	2	2	0	0	10	4	6
2	Villareal	3	2	1	0	1	13	9	4
3	Tns	0	2	0	0	2	6	16	-10

### Girone 8

POSIZIONE	SQUADRA	P.TI	G	V	N	P	GF	GS	DR
1	Liverpool	6	2	2	0	0	23	4	19
2	Real Madrid	3	2	1	0	1	2	11	-9
3	Young Boys	0	2	0	0	2	5	15	-10



## Girone 9

POSIZIONE	SQUADRA	P.TI	G	V	N	P	GF	GS	DR
1	Milan	4	2	1	1	0	10	6	4
2	Sparta Praga	4	2	1	1	0	9	6	3
3	Rapid Vienna	0	2	0	0	2	6	13	-7

## Girone 10

POSIZIONE	SQUADRA	P.TI	G	V	N	P	GF	GS	DR
1	Roma	6	2	2	0	0	13	2	11
2	Porto	3	2	1	0	1	11	16	-5
3	Sheriff	0	2	0	0	2	6	12	-6

## Girone 11

POSIZIONE	SQUADRA	P.TI	G	V	N	P	GF	GS	DR
1	Zenit	4	2	1	1	0	9	7	2
2	Az Alkmaar	3	2	1	0	1	8	5	3
3	Shakhtar Donetsk	1	2	0	1	1	6	11	-5

## Girone 12

POSIZIONE	SQUADRA	P.TI	G	V	N	P	GF	GS	DR
1	Dinamo Kiev	4	2	1	1	0	8	7	1
2	Steaua Bucarest	3	2	1	0	1	7	5	2
3	Tottenham	1	2	0	1	1	7	10	-3

## Girone 13

POSIZIONE	SQUADRA	P.TI	G	V	N	P	GF	GS	DR
1	Valencia	6	2	2	0	0	12	9	3
2	Palermo	3	2	1	0	1	10	8	2
3	Losanna	0	2	0	0	2	4	9	-5

## Girone 14

POSIZIONE	SQUADRA	P.TI	G	V	N	P	GF	GS	DR
1	Copenaghen	6	2	2	0	0	16	8	8
2	Utrecht	3	2	1	0	1	15	10	5
3	Salisburgo	0	2	0	0	2	4	17	-13

## Girone 15

POSIZIONE	SQUADRA	P.TI	G	V	N	P	GF	GS	DR
1	Marsiglia	6	2	2	0	0	12	4	8
2	Debreceni	3	2	1	0	1	10	11	-1
3	Celtic	0	2	0	0	2	3	10	-7

## Girone 16

POSIZIONE	SQUADRA	P.TI	G	V	N	P	GF	GS	DR
1	Shalke 04	6	2	2	0	0	19	2	17
2	Sporting Lisbona	3	2	1	0	1	5	13	-8
3	Cska Mosca	0	2	0	0	2	6	15	-9

## Girone 17

POSIZIONE	SQUADRA	P.TI	G	V	N	P	GF	GS	DR
1	Panathinaikos	6	2	2	0	0	16	4	12
2	Bate Borisov	3	2	1	0	1	6	11	-5
3	Metalist	0	2	0	0	2	5	12	-7



## Girone 18

POSIZIONE	SQUADRA	P.TI	G	V	N	P	GF	GS	DR
1	Twente	6	2	2	0	0	17	5	12
2	Aris Salonico	3	2	1	0	1	8	14	-6
3	Rosenborg	0	2	0	0	2	5	11	-6

## Girone 19

POSIZIONE	SQUADRA	P.TI	G	V	N	P	GF	GS	DR
1	Werder Brema	6	2	2	0	0	8	3	5
2	Cska Sofia	3	2	1	0	1	3	6	-3
3	Sampdoria	0	2	0	0	2	3	5	-2

## Girone 20

POSIZIONE	SQUADRA	P.TI	G	V	N	P	GF	GS	DR
1	Bayer Leverkusen	6	2	2	0	0	8	3	5
2	Siviglia	3	2	1	0	1	5	5	0
3	Rangers	0	2	0	0	2	4	9	-5

## Girone 21

POSIZIONE	SQUADRA	P.TI	G	V	N	P	GF	GS	DR
1	Besiktas	6	2	2	0	0	12	4	8
2	Benfica	3	2	1	0	1	12	9	3
3	Gent	0	2	0	0	2	3	14	-11

## Girone 22

POSIZIONE	SQUADRA	P.TI	G	V	N	P	GF	GS	DR
1	PsV Eindhoven	6	2	2	0	0	12	4	8
2	Hapoel	3	2	1	0	1	13	5	8
3	Manchester City	0	2	0	0	2	4	20	-16

## Girone 23

POSIZIONE	SQUADRA	P.TI	G	V	N	P	GF	GS	DR
1	Juventus	6	2	2	0	0	18	9	9
2	Bursaspor	3	2	1	0	1	13	11	2
3	Fenerbahce	0	2	0	0	2	7	18	-11

## Girone 24

POSIZIONE	SQUADRA	P.TI	G	V	N	P	GF	GS	DR
1	Renova	6	2	2	0	0	13	5	8
2	Rubin Kazan	3	2	1	0	1	8	7	1
3	Atletico Madrid	0	2	0	0	2	6	15	-9

## Girone 25

POSIZIONE	SQUADRA	P.TI	G	V	N	P	GF	GS	DR
1	Lille	4	2	1	1	0	20	10	10
2	Partizan	4	2	1	1	0	18	11	7
3	Auxerre	0	2	0	0	2	5	22	-17



## Girone 26

POSIZIONE	SQUADRA	P.TI	G	V	N	P	GF	GS	DR
1	Basilea	6	2	2	0	0	18	5	13
2	Ajax	3	2	1	0	1	13	11	2
3	Levsky Sofia	0	2	0	0	2	5	20	-15

## Girone 27

POSIZIONE	SQUADRA	P.TI	G	V	N	P	GF	GS	DR
1	Paris Saint Germain	6	2	2	0	0	13	10	3
2	Sporting Braga	3	2	1	0	1	14	12	2
3	Cluj	0	2	0	0	2	11	16	-5

## Girone 28

POSIZIONE	SQUADRA	P.TI	G	V	N	P	GF	GS	DR
1	Bohemian	6	2	2	0	0	13	5	8
2	Zilina	1	2	0	1	1	9	13	-4
3	Spartak Mosca	1	2	0	1	1	4	8	-4

### CLASSIFICA MARCATORI TURNO PRELIMINARE (prime posizioni)

COGNOME	NOME	SQUADRA
VENTURA	RICCARDO	SHALKE 04
PASINI	MASSIMO	TWENTE
CANU	ROBERTO	SPORTING BRAGA
GIORGIO	CARLOS BRUNO	ARSENAL
GRUMOLATO	MARCO	LIONE
ADAMI	MATTEO	UTRECHT
BUCCI	MARCO	ARSENAL
ORLANDI	FEDERICO	VILLAREAL
MASCHI	FILIPPO	LIVERPOOL
IVANOV	GORAN	VALENCIA
DI MARCO	DOMENICO	ARIS SALONICCO
ZENNARO	NICOLA	HAPOEL
BILOTTA	LUCA	LILLE
REDOLFI	DAVIDE	BASILEA
GASPARATO	RICCARDO	BASILEA
PEDROZO SILVA	MICHEL	BARCELONA
APRILI	DAMIANO	GETAFE
BIONDANI	MARTINO	ARSENAL
TORTELLA	MARCO	LITEX
NDINI	THANAJ	LIVERPOOL
MOLINI	MATTIA	MILAN
BARONI	LUCA	COPENAGHEN
TODESCO	CLAUDIO	SHALKE 04
FREDDO	STEFANO	PANATHINAIKOS
GJOKA	ARNID	JUVENTUS
GRAMEGNA	MASSIMILIANO	RENOVA



## CLASSIFICA SQUADRE SECONDE CLASSIFICATE TURNO PRELIMINARE

SQUADRE QUALIFICATE 13ª CHAMPIONS LEAGUE						
POSIZIONE	SQUADRA	GIR.	PUNTI	DIFF. RETI	GOL FATTI	DISCIPLINARE
1	PARTIZAN	25	4	7	18	-
2	SPARTA PRAGA	9	4	3	9	3g
3	HAPOEL	22	3	8	13	3g
4	UTRECHT	14	3	5	15	1g
SQUADRE QUALIFICATE 2ª VERONA LEAGUE						
5	GETAFE	4	3	5	9	-
6	VILLAREAL	7	3	4	13	1g
7	BENFICA	21	3	3	12	3g
8	AZ ALKMAR	11	3	3	8	1g
9	SPORTING BRAGA	27	3	2	14	-
10	AJAX	26	3	2	13	1g
11	BURSASPOR	23	3	2	11	2r
12	PALERMO	13	3	2	10	-
13	STEUAU BUCAREST	12	3	2	7	1g
14	PAOK	3	3	1	8	-
15	RUBIN KAZAN	24	3	1	8	1g
16	EKRANAS	2	3	1	4	2g
17	LITEX	6	3	0	14	1g
18	STOCCARDA	1	3	0	7	2g - 1r
19	SIVIGLIA	20	3	0	5	-
20	DEBRECENI	15	3	- 1	10	4g
21	DINAMO ZAG.	5	3	- 2	8	-
22	CSKA SOFIA	19	3	- 3	3	1g
23	PORTO	10	3	- 5	11	-
24	BATE BORISOV	17	3	- 5	6	1g
25	ARIS SALONICCO	18	3	- 6	8	1g
26	SPORTING LISBONA	16	3	- 8	5	-
27	REAL MADRID	8	3	- 9	2	2g
28	ZILINA	28	1	- 4	9	-



13<sup>^</sup> CHAMPIONS LEAGUE1<sup>^</sup> FASE - COMPOSIZIONE GIRONI

GIRONE A	GIRONE B	GIRONE C	GIRONE D
VINCENTE PRELIMINARE 1 INTER	VINCENTE PRELIMINARE 2 BAYERN MONACO	VINCENTE PRELIMINARE 3 BARCELLONA	VINCENTE PRELIMINARE 4 LIONE
VINCENTE PRELIMINARE 16 SCHALKE 04	VINCENTE PRELIMINARE 15 MARSIGLIA	VINCENTE PRELIMINARE 14 COPENAGHEN	VINCENTE PRELIMINARE 13 VALENCIA
VINCENTE PRELIMINARE 28 BOHEMIAN	VINCENTE PRELIMINARE 27 PARIS ST. GERMAIN	VINCENTE PRELIMINARE 26 BASILEA	VINCENTE PRELIMINARE 25 LILLE
4 <sup>a</sup> MIGLIOR SECONDA PRE UTRECHT	3 <sup>a</sup> MIGLIOR SECONDA PRE HAPOEL	2 <sup>a</sup> MIGLIOR SECONDA PRE SPARTA PRAGA	1 <sup>a</sup> MIGLIOR SECONDA PRE PARTIZAN

GIRONE E	GIRONE F	GIRONE G	GIRONE H
VINCENTE PRELIMINARE 5 MANCHESTER UTD	VINCENTE PRELIMINARE 6 ARSENAL	VINCENTE PRELIMINARE 7 CHELSEA	VINCENTE PRELIMINARE 8 LIVERPOOL
VINCENTE PRELIMINARE 12 DINAMO KIEV	VINCENTE PRELIMINARE 11 ZENIT	VINCENTE PRELIMINARE 10 ROMA	VINCENTE PRELIMINARE 9 MILAN
VINCENTE PRELIMINARE 20 BAYER LEV.	VINCENTE PRELIMINARE 19 WERDER BREMA	VINCENTE PRELIMINARE 18 TWENTE	VINCENTE PRELIMINARE 17 PANATHINAIKOS
VINCENTE PRELIMINARE 24 RENOVA	VINCENTE PRELIMINARE 23 JUVENTUS	VINCENTE PRELIMINARE 22 PSV EINDHOVEN	VINCENTE PRELIMINARE 21 BESIKTAS



## CALENDARIO GARE 1^ GIORNATA

### LUNEDÌ 20 GIUGNO 2011

GIR.	SQUADRA 1	SQUADRA 2	RISULTATI	
A	INTER	UTRECHT	5	3
A	SCHALKE 04	BOHEMIAN	9	3
B	BAYERN MONACO	HAPOEL	5	2
B	MARSIGLIA	PARIS SAINT GERMAIN	7	7
C	BARCELLONA	SPARTA PRAGA	5	2
C	COPENAGHEN	BASILEA	3	2

### MARTEDÌ 21 GIUGNO 2011

GIR.	SQUADRA 1	SQUADRA 2	RISULTATI	
D	LIONE	PARTIZAN	6	3
D	VALENCIA	LILLE	4	3

### MERCOLEDÌ 21 GIUGNO 2011

GIR.	SQUADRA 1	SQUADRA 2	RISULTATI	
E	MANCHESTER UTD	RENOVA	5	3
E	DINAMO KIEV	BAYER LEVERKUSEN	4	5
F	ARSENAL	JUVENTUS	5	4
F	ZENIT	WERDER BREMA	4	3
G	CHELSEA	PSV EINDHOVEN	5	2
G	ROMA	TWENTE	7	3
H	LIVERPOOL	BESIKTAS	2	4
H	MILAN	PANATHINAIKOS	5	4



## CALENDARIO GARE 2^ GIORNATA

### LUNEDÌ 27 GIUGNO 2011

GIR.	SQUADRA 1	SQUADRA 2	RISULTATI	
A	BOHEMIAN	INTER	3	8
A	UTRECHT	SCHALKE 04	4	5
B	PARIS SAINT GERMAIN	BAYERN MONACO	2	11
B	HAPOEL	MARSIGLIA	2	6
C	BASILEA	BARCELLONA	2	5
C	SPARTA PRAGA	COPENAGHEN	2	13

### MERCOLEDÌ 29 GIUGNO 2011

GIR.	SQUADRA 1	SQUADRA 2	RISULTATI	
D	LILLE	LIONE	4	4
D	PARTIZAN	VALENCIA	7	6
E	BAYER LEVERKUSEN	MANCHESTER UTD	8	4
E	RENOVA	DINAMO KIEV	8	5

### VENERDÌ 1 LUGLIO 2011

GIR.	SQUADRA 1	SQUADRA 2	RISULTATI	
F	WERDER BREMA	ARSENAL	1	4
F	JUVENTUS	ZENIT	2	2
G	TWENTE	CHELSEA	4	8
G	PSV EINDHOVEN	ROMA	2	6
H	PANATHINAIKOS	LIVERPOOL	3	2
H	BESIKTAS	MILAN	3	1



## CALENDARIO GARE 3^ GIORNATA

### LUNEDÌ 4 LUGLIO 2011

GIR.	SQUADRA 1	SQUADRA 2	RISULTATI	
A	INTER	SCHALKE 04	2	1
A	BOHEMIAN	UTRECHT	6	0
B	BAYERN MONACO	MARSIGLIA	5	5
B	PARIS SAINT GERMAIN	HAPOEL	3	8
C	BARCELLONA	COPENAGHEN	5	2
C	BASILEA	SPARTA PRAGA	12	2

### MARTEDÌ 5 LUGLIO 2011

GIR.	SQUADRA 1	SQUADRA 2	RISULTATI	
D	LIONE	VALENCIA	2	5
D	LILLE	PARTIZAN	5	5
E	MANCHESTER UTD	DINAMO KIEV	12	3
E	BAYER LEVERKUSEN	RENOVA	7	5
F	ARSENAL	ZENIT	10	6
F	WERDER BREMA	JUVENTUS	5	3

### MERCOLEDÌ 6 LUGLIO 2011

GIR.	SQUADRA 1	SQUADRA 2	RISULTATI	
G	CHELSEA	ROMA	2	3
G	TWENTE	PSV EINDHOVEN	17	11
H	LIVERPOOL	MILAN	2	5
H	PANATHINAIKOS	BESIKTAS	5	1

13<sup>^</sup> CHAMPIONS LEAGUE

## FASE FINALE

## OTTAVI DI FINALE

## LUNEDÌ 11 LUGLIO 2011 (andata)

Q	SQUADRA 1	SQUADRA 2	RISULTATI	
01	INTER	MILAN		
02	BAYERN MONACO	CHELSEA		
03	BARCELLONA	ZENIT		
04	VALENCIA	MANCHESTER UNITED		
05	BAYER LEVERKUSEN	LIONE		
06	ARSENAL	COPENAGHEN		
07	ROMA	MARSIGLIA		
08	PANATHINAIKOS	SCHALKE 04		

## MERCOLEDÌ 13 LUGLIO 2011 (ritorno)

Q	SQUADRA 1	SQUADRA 2	RISULTATI	
01	MILAN	INTER		
02	CHELSEA	BAYERN MONACO		
03	ZENIT	BARCELLONA		
04	MANCHESTER UNITED	VALENCIA		
05	LIONE	BAYER LEVERKUSEN		
06	COPENAGHEN	ARSENAL		
07	MARSIGLIA	ROMA		
08	SCHALKE 04	PANATHINAIKOS		



**QUARTI DI FINALE**

**VENERDÌ 14 LUGLIO 2011 (andata)**

Q	SQUADRA 1	SQUADRA 2	RISULTATI	
Q1	01	07		
Q2	02	08		

Q	SQUADRA 1	SQUADRA 2	RISULTATI	
Q3	03	05		
Q4	04	06		

**LUNEDÌ 18 LUGLIO 2011 (ritorno)**

Q	SQUADRA 1	SQUADRA 2	RISULTATI	
Q1	07	01		
Q2	08	02		

Q	SQUADRA 1	SQUADRA 2	RISULTATI	
Q3	05	03		
Q4	06	04		

**SEMIFINALI**

**MARTEDÌ 19 LUGLIO 2011 (andata)**

	SQUADRA 1	SQUADRA 2	RISULTATI	
F1	Q1	Q4		
F2	Q2	Q3		

**MERCOLEDÌ 20 LUGLIO 2011 (ritorno)**

	SQUADRA 1	SQUADRA 2	RISULTATI	
F1	Q4	Q1		
F2	Q3	Q2		

**FINALISSIMA**

	SQUADRA 1	SQUADRA 2	DATA	RISULTATO	
F1		F2	22/07/11		

**CAMPIONE 13^ CHAMPIONS LEAGUE:** .....

- MIGLIOR PORTIERE: .....

- CAPOCANNONIERE: .....

- MIGLIOR GIOCATORE: .....



Arsenal



Barcelona



Basilea



Bayer Monaco



Bayer Leverkusen



Besiktas



Bohemian



Chelsea



Copenhagen



Dinamo Kiev



Hapoel



Inter



Juventus



Lille



Lione



Liverpool





Manchester United



Marsiglia



Milan



Panathinaikos



Paris SG



Partizan



Psv Eindhoven



Renova



Roma



Schalke 04



Sparta Praga



Twente



Utrecht



Valencia



Werder Brema



Zenit

2<sup>^</sup> VERONA LEAGUEFASE A GIRONI  
COMPOSIZIONE GIRONI

<b>GIRONE 1</b>	<b>GIRONE 2</b>	<b>GIRONE 3</b>	<b>GIRONE 4</b>
5 <sup>a</sup> MIGLIOR SECONDA GETAFE	6 <sup>a</sup> MIGLIOR SECONDA VILLAREAL	7 <sup>a</sup> MIGLIOR SECONDA BENFICA	8 <sup>a</sup> MIGLIOR SECONDA AZ ALKMAR
3 <sup>a</sup> GIRONE 1 DINAMO TIRANA	3 <sup>a</sup> GIRONE 2 ANDERLECHT	28 <sup>a</sup> MIGLIOR SECONDA ZILINA	27 <sup>a</sup> MIGLIOR SECONDA REAL MADRID
3 <sup>a</sup> GIRONE 14 SALISBURGO	3 <sup>a</sup> GIRONE 15 CELTIC	3 <sup>a</sup> GIRONE 3 NAPOLI	3 <sup>a</sup> GIRONE 4 BORUSSIA DORT.
3 <sup>a</sup> GIRONE 28 SPARTAK MOSCA	3 <sup>a</sup> GIRONE 27 CLUJ	3 <sup>a</sup> GIRONE 16 CSKA MOSCA	3 <sup>a</sup> GIRONE 17 METALIST

<b>GIRONE 5</b>	<b>GIRONE 6</b>	<b>GIRONE 7</b>	<b>GIRONE 8</b>
9 <sup>a</sup> MIGLIOR SECONDA SPORTING BRAGA	10 <sup>a</sup> MIGLIOR SECONDA AJAX	11 <sup>a</sup> MIGLIOR SECONDA BURSASPOR	12 <sup>a</sup> MIGLIOR SECONDA PALERMO
25 <sup>a</sup> MIGLIOR SECONDA ARIS SALONICCO	24 <sup>a</sup> MIGLIOR SECONDA BATE BORISOV	23 <sup>a</sup> MIGLIOR SECONDA PORTO	22 <sup>a</sup> MIGLIOR SECONDA CSKA SOFIA
3 <sup>a</sup> GIRONE 5 LECH	3 <sup>a</sup> GIRONE 6 BRUGGE	3 <sup>a</sup> GIRONE 7 TNS	3 <sup>a</sup> GIRONE 8 YOUNG BOYS
3 <sup>a</sup> GIRONE 18 ROSENBORG	3 <sup>a</sup> GIRONE 19 SAMPDORIA	3 <sup>a</sup> GIRONE 20 RANGERS	3 <sup>a</sup> GIRONE 21 GENT

<b>GIRONE 9</b>	<b>GIRONE 10</b>	<b>GIRONE 11</b>	<b>GIRONE 12</b>
13 <sup>a</sup> MIGLIOR SECONDA STEAU A BUC.	14 <sup>a</sup> MIGLIOR SECONDA PAOK	15 <sup>a</sup> MIGLIOR SECONDA RUBIN KAZAN	16 <sup>a</sup> MIGLIOR SECONDA EKTRANAS
21 <sup>a</sup> MIGLIOR SECONDA DINAMO ZAG.	20 <sup>a</sup> MIGLIOR SECONDA DEBRECENI	19 <sup>a</sup> MIGLIOR SECONDA SIVIGLIA	18 <sup>a</sup> MIGLIOR SECONDA STOCCARDA
3 <sup>a</sup> GIRONE 9 RAPID VIENNA	3 <sup>a</sup> GIRONE 10 SHERIFF	3 <sup>a</sup> GIRONE 11 SHAKTAR	3 <sup>a</sup> GIRONE 12 TOTTENHAM
3 <sup>a</sup> GIRONE 23 FENERBAHCE	3 <sup>a</sup> GIRONE 24 ATLETICO MADRID	3 <sup>a</sup> GIRONE 25 AUXERRE	3 <sup>a</sup> GIRONE 26 LEVSKY SOFIA

<b>GIRONE 13</b>
17 <sup>a</sup> MIGLIOR SECONDA LITEX
26 <sup>a</sup> MIGLIOR SECONDA SPORTING LISBONA
3 <sup>a</sup> GIRONE 13 LOSANNA
3 <sup>a</sup> GIRONE 22 MANCHESTER CITY



## 2^ VERONA LEAGUE

### CALENDARIO GARE 1^ GIORNATA

GIR.	SQUADRA 1	SQUADRA 2	DATA	RISULTATI	
1	GETAFE	SPARTAK MOSCA	20/06/11	5	3
1	DINAMO TIRANA	SALISBURGO	21/06/11	13	4
2	VILLAREAL	CLUJ	21/06/11	7	11
2	ANDERLECHT	CELTIC	21/06/11	9	2
3	BENFICA	CSKA MOSCA	21/06/11	8	6
3	ZILINA	NAPOLI	21/06/11	7	7
4	AZ ALKMAR	METALIST	21/06/11	6	4
4	REAL MADRID	BORUSSIA DORTMUND	21/06/11	7	3
5	SPORTING BRAGA	ROSENBORG	22/06/11	6	2
5	ARIS SALONICCO	LECH	23/06/11	3	5
6	AJAX	SAMPDORIA	23/06/11	9	3
6	BATE BORISOV	BRUGGE	23/06/11	3	1
7	BURSASPOR	RANGERS	23/06/11	8	5
7	PORTO	TNS	23/06/11	2	7
8	PALERMO	GENT	23/06/11	6	3
8	CSKA SOFIA	YOUNG BOYS	23/06/11	2	1
9	STEUAU BUCAREST	FENERBAHCE	23/06/11	3	3
9	DINAMO ZAGABRIA	RAPID VIENNA	23/06/11	11	2
10	PAOK	ATLETICO MADRID	24/06/11	4	0
10	DEBRECENI	SHERIFF	24/06/11	4	4
11	RUBIN KAZAN	AUXERRE	24/06/11	12	3
11	SIVIGLIA	SHAKTAR	24/06/11	2	5
12	EKRANAS	LEVSKY SOFIA	24/06/11	10	3
12	STOCCARDA	TOTTENHAM	24/06/11	6	4
13	LITEX	MANCHESTER CITY	24/06/11	10	4
13	SPORTING LISBONA	LOSANNA	27/06/11	1	1



## CALENDARIO GARE 2^ GIORNATA

GIR.	SQUADRA 1	SQUADRA 2	DATA	RISULTATI	
1	SALISBURGO	GETAFE	28/06/11	1	4
1	SPARTAK MOSCA	DINAMO TIRANA	28/06/11	5	5
2	CELTIC	VILLAREAL	28/06/11	1	4
2	CLUJ	ANDERLECHT	28/06/11	6	2
3	NAPOLI	BENFICA	28/06/11	2	6
3	CSKA MOSCA	ZILINA	28/06/11	9	2
4	BORUSSIA DORTMUND	AZ ALKMAR	28/06/11	1	10
4	METALIST	REAL MADRID	28/06/11	4	4
5	LECH	SPORTING BRAGA	28/06/11	4	4
5	ROSENBORG	ARIS SALONICCO	29/06/11	1	6
6	BRUGGE	AJAX	29/06/11	4	7
6	SAMPDORIA	BATE BORISOV	29/06/11	4	4
7	TNS	BURSASPOR	29/06/11	6	1
7	RANGERS	PORTO	29/06/11	5	5
8	YOUNG BOYS	PALERMO	30/06/11	4	4
8	GENT	CSKA SOFIA	30/06/11	7	4
9	RAPID VIENNA	STEAUUA BUC.	30/06/11	2	8
9	FENERBAHCE	DINAMO ZAG.	30/06/11	2	8
10	SHERIFF	PAOK	30/06/11	0	4
10	ATLETICO MADRID	DEBRECENI	30/06/11	7	5
11	SHAKTAR	RUBIN KAZAN	30/06/11	7	3
11	AUXERRE	SIVIGLIA	30/06/11	0	6
12	TOTTENHAM	EKRANAS	30/06/11	0	2
12	LEVSKY SOFIA	STOCCARDA	04/07/11	4	10
13	LOSANNA	LITEX	04/07/11	5	4
13	MANCHESTER CITY	SPORTING LISB.	04/07/11	2	12



## CALENDARIO GARE 3^ GIORNATA

GIR.	SQUADRA 1	SQUADRA 2	DATA	RISULTATI	
1	GETAFE	DINAMO TIRANA	05/07/11	10	3
1	SALISBURGO	SPARTAK MOSCA	05/07/11	0	15
2	VILLAREAL	ANDERLECHT	05/07/11	7	2
2	CELTIC	CLUJ	06/07/11	0	0
3	BENFICA	ZILINA	06/07/11	10	2
3	NAPOLI	CSKA MOSCA	06/07/11	3	6
4	AZ ALKMAR	REAL MADRID	07/07/11	6	4
4	BORUSSIA DORT.	METALIST	07/07/11	5	1
5	SPORTING BRAGA	ARIS SALONICCO	07/07/11	9	4
5	LECH	ROSENBORG	07/07/11	7	3
6	AJAX	BATE BORISOV	07/07/11	6	2
6	BRUGGE	SAMPDORIA	07/07/11	5	6
7	BURSASPOR	PORTO	07/07/11	3	3
7	TNS	RANGERS	07/07/11	5	4
8	PALERMO	CSKA SOFIA	07/07/11	6	2
8	YOUNG BOYS	GENT	07/07/11	4	6
9	STEUAU BUCAREST	DINAMO ZAGABRIA	07/07/11	2	2
9	RAPID VIENNA	FENERBAHCE	07/07/11	4	11
10	PAOK	DEBRECENI	08/07/11	5	2
10	SHERIFF	ATLETICO MADRID	08/07/11	8	7
11	RUBIN KAZAN	SIVIGLIA	08/07/11	4	1
11	SHAKTAR	AUXERRE	08/07/11	14	5
12	EKRANAS	STOCCARDA	08/07/11	7	4
12	TOTTENHAM	LEVSKY SOFIA	08/07/11	0	6
13	LITEX	SPORTING LISBONA	08/07/11	6	0
13	LOSANNA	MANCHESTER CITY	08/07/11	5	4

2<sup>A</sup> VERONA LEAGUE
**SEDICESIMI DI FINALE**  
**GARA UNICA AD ELIMINAZIONE DIRETTA**

## LUNEDÌ 11 LUGLIO 2011

S	SQUADRA 1	SQUADRA 2	RISULTATI	
<b>S1</b>	GETAFE	ANDERLECHT		
<b>S2</b>	CLUJ	SIVIGLIA		
<b>S3</b>	BENFICA	SAMPDORIA		
<b>S4</b>	AZ ALKMAAR	FENERBACHE		

## MARTEDÌ 12 LUGLIO 2011

S	SQUADRA 1	SQUADRA 2	RISULTATI	
<b>S5</b>	SPORTING BRAGA	DINAMO TIRANA		
<b>S6</b>	AJAX	SPORTING LISBONA		
<b>S7</b>	TNS	REAL MADRID		
<b>S8</b>	PALERMO	LECH		
<b>S9</b>	DINAMO ZAGABRIA	BATE BORISOV		
<b>S10</b>	PAOK	BURSASPOR		
<b>S11</b>	SHAKTHAR DONETSK	GENT		
<b>S12</b>	EKRANAS	STEUA BUCAREST		
<b>S13</b>	LOSANNA	SHERIFF		
<b>S14</b>	SPARTAK MOSCA	RUBIN KAZAN		
<b>S15</b>	VILLAREAL	STOCCARDA		
<b>S16</b>	CSKA MOSCA	LITEX		



**OTTAVI DI FINALE**

**VENERDÌ 15 LUGLIO 2011**

O.	SQUADRA 1	SQUADRA 2	RISULTATI	
<b>O1</b>	<b>S1</b>	<b>S16</b>		
<b>O2</b>	<b>S2</b>	<b>S15</b>		
<b>O3</b>	<b>S3</b>	<b>S14</b>		
<b>O4</b>	<b>S4</b>	<b>S13</b>		
<b>O5</b>	<b>S5</b>	<b>S12</b>		
<b>O6</b>	<b>S6</b>	<b>S11</b>		
<b>O7</b>	<b>S7</b>	<b>S10</b>		
<b>O8</b>	<b>S8</b>	<b>S9</b>		

**QUARTI DI FINALE**

**LUNEDÌ 18 LUGLIO 2011**

Q.	SQUADRA 1	SQUADRA 2	RISULTATI	
<b>Q1</b>	<b>O1</b>	<b>O5</b>		
<b>Q2</b>	<b>O2</b>	<b>O6</b>		
<b>Q3</b>	<b>O3</b>	<b>O7</b>		
<b>Q4</b>	<b>O4</b>	<b>O8</b>		

**SEMIFINALI**

**MERCOLEDÌ 20 LUGLIO 2011**

Q.	SQUADRA 1	SQUADRA 2	RISULTATI	
<b>F1</b>	<b>Q1</b>	<b>Q4</b>		
<b>F2</b>	<b>Q2</b>	<b>Q3</b>		

**FINALISSIMA**

**VENERDÌ 22 LUGLIO 2011**

	SQUADRA 1	SQUADRA 2	RISULTATI	
<b>F1</b>		<b>F2</b>		

- MIGLIOR PORTIERE: .....

- CAPOCANNONIERE: .....

- MIGLIOR GIOCATORE: .....





Ajax



Anderlecht



Aris Salonicco



Atletico Madrid



Auxerre



AZ



Bate Borisov



Benfica



Borussia Dortmund



Braga



Brugge



Bursaspor



Celtic



Cluj



Cska Mosca



Cska Sofia



Debreceni



Dinamo Tirana



Dinamo Zagabria



Ekranas



Fenerbache



Gent



Getafe



Lech



Levski Sofia



Litex



Losanna



Manchester City



Metelist



Napoli



Palermo



Paok



Porto



Rangers



Rapid Vienna



Real Madrid



Rosenborg



Rubin Kazan



Salisburgo



Sampdoria



Scheriff



Shaktar



Siviglia



Spartak Mosca



Sporting Club



Steaua Bucarest



Stoccarda



TNS



Tottenham



Villareal



Young Boys



Zilina

### AREASPORT TI ASPETTA AI TORNEI E I CAMPIONATI 2011-2012

**22° CAMPIONATO INDOOR CALCIO 5 – 9° TROFEO L'ARENA - Da ottobre 2011 a maggio 2012.**

Evento aperto a società e associazioni sportive, gruppi spontanei, circoli aziendali, associazioni di categoria. Campi da gioco coperti e riscaldati.

**4° CAMPIONATO DI CALCIOTTO – Da ottobre 2011 a maggio 2012.**

Evento aperto a società e associazioni sportive, gruppi spontanei, circoli aziendali, associazioni di categoria. Non esistono limiti di età per gli atleti partecipanti. Campi da gioco outdoor in erba artificiale.

**5° CAMPIONATO DI CALCIO A 5 INTERFACOLTA' UNIVERSITA' DEGLI STUDI DI VERONA - Da novembre 2011 a maggio 2012.**

Evento riservato agli studenti dell'Ateneo veronese.

**17° CIRCUITO MINICALCI - Da ottobre 2011 a maggio 2012.**

Coppa Santa Lucia – Coppa Natale – Coppa Carnevale – Coppa Primavera

#### INFO TORNEI E CAMPIONATI:

**A.S.D. Areasport**

Affiliata ASI Veneto – Affiliata F.I.G.C. Veneto

**Uffici e segreteria:** Via g. Pascoli, 7 (zona Stadio) – 37138 Verona

Telefono 045.575837 – Fax 045.575479 / [www.areasport.org](http://www.areasport.org) - [info@areasport.org](mailto:info@areasport.org) - [facebook](https://www.facebook.com/areasport)



## 3^ CHAMPIONS LEAGUE UNDER 16

## 1^ FASE A GIRONI

SQUADRE GIRONE 1
BARCELLONA
CHELSEA
INTER
MANCHESTER UNITED
ROMA

## CALENDARIO GARE

1<sup>a</sup> GIORNATA

SQUADRA 1	SQUADRA 2	DATA	RISULTATO	
INTER	ROMA	15/06/11	8	3
MANCHESTER UNITED	CHELSEA	15/06/11	6	14

*Riposa: BARCELLONA*

2<sup>a</sup> GIORNATA

SQUADRA 1	SQUADRA 2	DATA	RISULTATO	
BARCELLONA	INTER	20/06/11	4	18
ROMA	MANCHESTER UNITED	20/06/11	10	4

*Riposa: CHELSEA*

3<sup>a</sup> GIORNATA

SQUADRA 1	SQUADRA 2	DATA	RISULTATO	
CHELSEA	ROMA	23/06/11	7	6
MANCHESTER UNITED	BARCELLONA	23/06/11	10	3

*Riposa: INTER*

4<sup>a</sup> GIORNATA

SQUADRA 1	SQUADRA 2	DATA	RISULTATO	
INTER	MANCHESTER UNITED	27/06/11	19	4
BARCELLONA	CHELSEA	27/06/11	3	17

*Riposa: ROMA*

5<sup>a</sup> GIORNATA

SQUADRA 1	SQUADRA 2	DATA	RISULTATO	
ROMA	BARCELLONA	30/06/11	8	14
CHELSEA	INTER	30/06/11	6	13

*Riposa: MANCHESTER UNITED*



3<sup>a</sup> CHAMPIONS LEAGUE QUINDECIEMBRE 161<sup>a</sup> FASE A GIRONI

SQUADRE GIRONE 2
ARSENAL
BAYERN MONACO
LIONE
MILAN
REAL MADRID

## CALENDARIO GARE

1<sup>a</sup> GIORNATA

SQUADRA 1	SQUADRA 2	DATA	RISULTATO	
BAYERN MONACO	MILAN	16/06/11	8	4
LIONE	REAL MADRID	16/06/11	4	6

*Riposa: ARSENAL*

2<sup>a</sup> GIORNATA

SQUADRA 1	SQUADRA 2	DATA	RISULTATO	
ARSENAL	BAYERN MONACO	21/06/11	2	5
MILAN	LIONE	21/06/11	7	5

*Riposa: REAL MADRID*

3<sup>a</sup> GIORNATA

SQUADRA 1	SQUADRA 2	DATA	RISULTATO	
REAL MADRID	MILAN	24/06/11	6	7
LIONE	ARSENAL	24/06/11	5	14

*Riposa: BAYERN MONACO*

4<sup>a</sup> GIORNATA

SQUADRA 1	SQUADRA 2	DATA	RISULTATO	
BAYERN MONACO	LIONE	28/06/11	7	3
ARSENAL	REAL MADRID	28/06/11	18	5

*Riposa: MILAN*

5<sup>a</sup> GIORNATA

SQUADRA 1	SQUADRA 2	DATA	RISULTATO	
MILAN	ARSENAL	01/07/11	6	6
REAL MADRID	BAYERN MONACO	01/07/11	5	8

*Riposa: LIONE*



## 3<sup>^</sup> CHAMPIONS LEAGUE UNDER 16

### FASE FINALE ELIMINAZIONE DIRETTA

#### QUARTI DI FINALE

SQUADRA 1	SQUADRA 2	DATA	RISULTATI	
INTER	REAL MADRID	04/07/11	18	2
CHELSEA	MILAN	04/07/11	10	4

SQUADRA 1	SQUADRA 2	DATA	RISULTATO	
ROMA	ARSENAL	05/07/11	8	4
MANCHESTER UNITED	BAYERN MONACO	05/07/11	1	9

#### SEMIFINALI

SQUADRA 1	SQUADRA 2	DATA	RISULTATI	
INTER	ROMA	06/07/11	9	4
CHELSEA	BAYERN MONACO	06/07/11	5	6

#### FINALISSIMA

SQUADRA 1	SQUADRA 2	DATA	RISULTATO	
INTER	BAYERN MONACO	08/07/11	4	3

### CAMPIONE 3<sup>^</sup> CHAMPIONS LEAGUE UNDER 16: **INTER**

- MIGLIOR PORTIERE: **ANDREA SPADONI** (Bayern Monaco)
- CAPOCANNONIERE: **CHRISTIAN DE MARTIIS** (Inter - 28 reti)
- MIGLIOR GIOCATORE UNDER 16: **ANDREA CRACCO** (Inter)



Arsenal



Barcellona



Bayer Monaco



Chelsea



Inter



Lione



Manchester



Milan



Real Madrid



Roma





## 3<sup>^</sup> CHAMPIONS LEAGUE FEMMINILE

### GIRONE UNICO 4 SQUADRE - CALENDARIO GARE

SQUADRE
INTER
BAYERN MONACO
BARCELLONA
LIONE

#### 1<sup>a</sup> GIORNATA (andata)

SQUADRA 1	SQUADRA 2	DATA	RISULTATO	
INTER	LIONE	17/06/11	0	3
BAYERN	BARCELLONA	17/06/11	13	1

#### 2<sup>a</sup> GIORNATA (andata)

SQUADRA 1	SQUADRA 2	DATA	RISULTATO	
INTER	BARCELLONA	20/06/11	4	4
BAYERN	LIONE	20/06/11	6	6

#### 3<sup>a</sup> GIORNATA (andata)

SQUADRA 1	SQUADRA 2	DATA	RISULTATO	
INTER	BAYERN MONACO	24/06/11	6	15
BARCELLONA	LIONE	24/06/11	0	4

#### 4<sup>a</sup> GIORNATA (ritorno)

SQUADRA 1	SQUADRA 2	DATA	RISULTATO	
LIONE	INTER	27/06/11	6	5
BARCELLONA	BAYERN MONACO	27/06/11	3	11

#### 5<sup>a</sup> GIORNATA (ritorno)

SQUADRA 1	SQUADRA 2	DATA	RISULTATO	
BARCELLONA	INTER	01/07/11	4	4
LIONE	BAYERN MONACO	01/07/11	3	2

#### 6<sup>a</sup> GIORNATA (ritorno)

SQUADRA 1	SQUADRA 2	DATA	RISULTATO	
BAYERN	INTER	06/07/11	13	6
LIONE	BARCELLONA	06/07/11	2	1

### FINALISSIMA

SQUADRA 1	SQUADRA 2	DATA	RISULTATO	
LIONE	BAYERN MONACO	08/07/11	4	3 (*)

(\*) dopo calci di rigore

### CAMPIONE 3<sup>^</sup> CHAMPIONS LEAGUE FEMMINILE: LIONE

- MIGLIOR PORTIERE: **CRISTINA BUSATTO** (Lione)
- CAPOCANNONIERE: **LISA FACCIOLI** (Bayern Monaco - 11 reti)
- MIGLIOR GIOCATRICE: **RACHELE PEROBELLO** (Bayern Monaco)



Barcellona



Bayer Monaco



Inter



Lione

## VUOI LA FOTO DELLA TUA SQUADRA?

Contatta loro, i fotografi ufficiali della Champion League Areasport 2011!

**Matteo Camerani**

(<http://www.flickr.com/photos/mcamerani86/>) - 3339958290

**Thomas Bonizzato**

([www.tbphoto.it](http://www.tbphoto.it)) - 3407007042



# 13^ Champions League Areasport



*Main Sponsor*



*Media partner*

**L'Arena**



**L'Arena.it**

areasport.org

*Partner*



**VISIVA**



*Con il patrocinio di*



*In collaborazione con*



**MARANGONI ANGIOLINO**

*Vacanze a tutto sport*

## Sport Camp Italia: 100% smile!

*Ancora un anno di successi - il quarto consecutivo - per Giovanni Gambini e il suo staff*

**U**n'estate a tutto sport quella che Sport Camp Italia ha proposto - per il quarto anno consecutivo - a bambini e bambine dai 7 ai 17 anni. E, come prevedibile, ennesimo grande successo. Sebbene i numeri dei partecipanti abbia fatto registrare una leggera, quanto preventivata e fisiologica flessione, i tre turni organizzati a San Zeno di Montagna hanno confermato la bontà della formula del camp.

Calcio in primo piano quindi ma non solo: baseball, football americano, avventure nei boschi, tiro con l'arco... Insomma, tutti quello di cui i nostri ragazzi hanno bisogno per divertirsi.

“Divertimento - spiega il responsabile Giovanni Gambini - è la parola d'ordine dei nostri Camp. Lo ripeto ormai da quattro anni: chi viene alle nostre settimane sportive non diventa un campione ma sicuramente riscopre la gioia di giocare in allegria, senza pressioni e senza competizione. Il sorriso dei nostri ragazzi è la cosa a cui teniamo di più!”.

Anche quest'anno hanno collaborato con Sport Camp Italia allenatori d'eccezione: gli ex-Hellas Damiano Tommasi, Davide Pellegrini, Nico Penzo. Il coordinamento è stato affidato a Stefano Zarattoni direttore Tecnico del settore giovanile dell'Hellas Verona dal 2007 al 2010 ed ex calciatore professionista di Genoa, Mantova, Siena, Palermo, Venezia, Spal. Confermatissime infine, per quanto riguarda il calcio femminile, Valentina Boni e Maria Sorvillo ex calciatrici e campionesse d'Italia del Bardolino Verona.

Incontri settimanali con l'arbitro Andrea Romeo e il responsabile del progetto fair play di sport Camp Italia, Andrea Rossigni, durante i quali sono state spiegate le regole del calcio.

Sede logistica o meglio vero e proprio quartier generale del Camp è stato anche quest'anno l'Hotel Belvedere dotato di un bellissimo campo privato, di una piscina coperta e di una palestra.

Quest'anno Sport Camp Italia ha ottenuto il patrocinio dell'Assessorato allo sport del Comune di Verona e dell'Ufficio Scolastico Provin-

ziale per l'Educazione Fisica e Sportiva; un ulteriore riconoscimento che va a qualificare ulteriormente l'ottimo lavoro svolto dall'organizzazione e le finalità dell'iniziativa.

“Sport Camp Italia - ha affermato l'Assessore Federico Sboarina durante la sua visita a San Zeno di Montagna - anche quest'anno ha dimostrato che sport e divertimento possono essere le chiavi per portare al successo un progetto per i ragazzi. Mi complimento quin-



*L'Assessore Sboarina in visita ai ragazzi di Sport Camp Italia*

di con gli organizzatori ed auspicio che questi Camp possano proseguire, con lo stesso entusiasmo, ancora per molti anni!”.

Anche Valentina Boni applaude l'iniziativa: “E' stata una settimana intensa e veramente bella: ragazzi e ragazze regalano sempre momenti di sorrisi e divertimento e spesso nella loro spensieratezza c'è il bello della vita. E questo permette a noi “vecchiotte/!” di tornare per qualche giorno bambini!”.

*Alberto Cristani*



  
**Hotel**  
**Belvedere**  
 ALBERGO - BAR - RISTORANTE  
 Via Pineta Sperane, 49  
 37010 San Zeno di Montagna (VR)  
 Tel. 045 7285234  
[www.hotelbelvedere-sanzenodimontagna.it](http://www.hotelbelvedere-sanzenodimontagna.it)







# GIAMBENINI

*architettura del giardino*



**Emozioni da vivere**

*Concessionario esclusivo Busatta Piscine*

Via Roma, 2 - 37026 Pescantina - VR - Italy  
tel. +39 045 7150055 / +39 045 6753217  
fax +39 045 6701599 - [www.giambenini.it](http://www.giambenini.it)  
[info@giambenini.it](mailto:info@giambenini.it)

**SCP ITALY S.r.l.**

Via Novara, 9 - 10015  
San Bernardo d'Alvrea (TO)  
Tel. +39-0125 2361  
Fax +39-0125 236250  
[www.busatta.com](http://www.busatta.com)  
[info@busatta.com](mailto:info@busatta.com)

*In vista dell'edizione 2012*

## Sport Expo 2011: i numeri di un successo



*L'Assessore Sboarina: "Il successo di quest'anno è la base su cui costruire le future edizioni".*

**V**oleva e doveva essere una grande festa per i più piccoli e così è stato, riconfermandosi Sport Expo uno degli appuntamenti più attesi dai ragazzi. In questa quinta edizione la manifestazione ha raggiunto l'obiettivo che si era prefissa, offrire un ampio ventaglio di discipline e incrementare il numero di bambini presenti.

Per l'edizione 2011 ben 38.000 visitatori, il 15% in più rispetto al 2010, hanno preso contatto con il mondo sport a 360 gradi, più di 40 discipline in vetrina. Una due giorni di sport fatta da e per i ragazzi, all'interno di un evento in costante espansione. Sono i numeri a testimoniare la crescita di Sport Expo: 9 mila visitatori la prima edizione, 15 mila la seconda, 27 mila la terza, 32 mila lo scorso anno e 38.000 per l'edizione 2011. Un successo che premia l'impegno e la volontà dell'Assessorato allo Sport del Comune di Verona, l'Avv. Federico Sboarina che crede fermamente nell'iniziativa. Un 2011 da incorciare. Ma lo sguardo e la mente sono già rivolti all'edizione 2012. «Assolutamente sì», conferma l'Assessore, «i successi non sono punti d'arrivo ma di partenza. La stessa cosa vale per Sport Expo. Dal 2007, data in cui Stefano Bianchini ha ideato la manifestazione, abbiamo assistito a una



Scherma

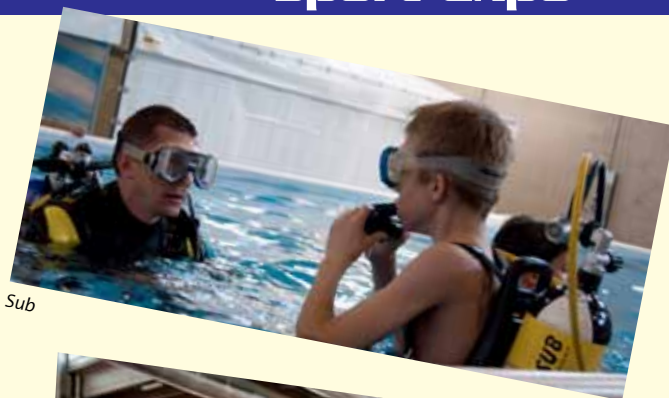


Damiano Tommasi premiato per il fair-play



L'inaugurazione

continua evoluzione positiva. L'edizione 2012 dovrà confermare il trend positivo ma anche puntare a fare un ulteriore salto di qualità in tutti i sensi. Il fatto che la Regione con l'assessore Massimo Giorgetti abbia creduto sin dall'inizio a questo progetto ci fa capire che Verona può aspirare a diventare un punto di riferimento per quanto riguarda la promozione dello sport tra i giovani. Il patrocinio del ministero della Gioventù, è un'ulteriore testimonianza e un importante attestato del valore acquisito nel tempo da Sport Expo».



Sub



Arrampicata



Pallavolo



Calcio



Ciclismo



Hockey



Arti marziali



*Tra le montagne trentine*

## Folgaria Basket Camp: da 24 anni... a canestro!

*Non solo basket ai Camp organizzati da Renato Cardi. Tra gli ospiti anche Dan Peterson.*

Luglio, tempo di camp estivi: uno dei più longevi e famosi d'Italia, e a forte connotazione veronese, è il Folgaria Basketball Camp, giunto quest'anno alla 24<sup>a</sup> edizione. Il prossimo anno verranno celebrate le nozze d'argento di questo camp, che vide la luce nel lontano 1988: Renato Caroli, allenatore della Scaligera Basket (era il vice di Dado Lombardi, nonché il responsabile del settore giovanile), riuscì a portare a Folgaria 25 ragazzini delle giovanili dell'allora Glaxo. Organizzò, assieme a Renato Villalta (bandiera della Virtus Bologna e Presidente dell'associazione giocatori, la GIBA) una settimana a Folgaria per questi ragazzini. Il successo fece subito eco. L'anno dopo si iscrissero al FBBC ben 57 "camperini" veronesi. Nei primi anni novanta il camp "esplose" definitivamente: Renato Caroli, per tutti "Renatone", curò la propria "creatura" in maniera sempre più professionale, avvalendosi di uno staff di allenatori e istruttori (per lo più veronesi) preparatissimi: tra essi, i nostri concittadini Gianfranco Paiola, Alessandro Giuliani, Moreno Passatutto, Massimo Maffezzoli, Simone Guadagnini, Andrea Sordelli, Marcello Ruffo, Mario Reali, molti dei quali fanno tuttora parte dello staff del FBBC. Nel duemila, per far fronte alle richieste arrivate da tutta Italia, le settimane di camp aumentarono sino ad arrivare alle attuali 5 e si arrivò a superare la quota di 1000 iscritti.

Grandi personaggi del mondo del basket hanno frequentato il camp di Folgaria, impossibile elencarli tutti: per rimanere ai nomi veronesi, hanno partecipato al FBBC in passato Franco Marcelletti, Matteo Nobile, Rudy Rombaldoni, Paolo Moretti, Giacomo Galanda, Davide Bonora, Lino Lardo, Andrea Campiello.

E veniamo all'edizione 2011 del FBBC, in cui sono attesi grandi star e grandi coach: uno su tutti Dan Peterson, che non ha certo bisogno di presentazioni. "Renatone" ha sempre puntato sugli "head coach" e quest'anno, oltre al celebre Dan, saliranno a Folgaria nomi come Terence Stansbury (l'ex "re delle schiacciate", Barry Brodzinsky (il leggendario "coach B"), gli spagnoli Alberto Blanco e Miguel Angel Hoyo, il marocchino Naoufal Uariachi, lo statunitense Johnny Griffin e i "nostri" Frank Vitucci, Rudy D'Amico e Paolo Moretti (questi ultimi due, ex veronesi).

«A Folgaria proponiamo pallacanestro su vari livelli – ci spiega il direttore del FBBC Renato Caroli – dal minibasket all'alta spe-



cializzazione, tenuta dagli head coaches, e molto gradita dai ragazzi più grandi. E poi non dimentichiamo le attività alternative come mountain bike, tiro con l'arco, tecnogym, passeggiate, calceetto, mini-golf e piscina». Come si svolge la giornata tipo? «Dopo sveglia e colazione, alle 9.00 si inizia con le warm-up in musica: si tratta di un'attivazione dolce per svegliare i ragazzi e prepararli alla giornata. Alle 9.30 la prima lezione con il coach seguita dallo sviluppo dell'argomento sui vari campi. Alle 11.00 il break mattutino e poi il via a gare e tornei fino alla pausa pranzo. Nel pomeriggio dalle 14.30 le attività alternative che si svolgono nella palestra nel verde di Costa di Folgaria: i camperini sono seguiti da istruttori qualificati e si cimentano con le mountain bike nel percorso costruito, nel campetto di calcio in greenset, nel minigolf e nelle passeggiate nella natura al biotopo naturale di Ekken. La giornata prosegue poi alle 16.00 con la seconda lezione del coach su un fondamentale, seguita dallo sviluppo e dal break pomeridiano. Infine gare e tornei o piscina a rotazione. Dopo cena le attività serali tra cui spiccano la musica in piazza e la cena contadina del giovedì sera per le vie di Folgaria». Dopo una giornata del genere, i ragazzi saranno stremati: «A Folgaria la noia e l'ozio non esistono: ogni momento è vissuto con intensità, amore e rispetto delle regole. Noi siamo una grande famiglia a misura di ragazzo e direi che questa è la nostra forza: amiamo i giovani, crediamo nei giovani e viviamo con i giovani».

Andrea Etrari



I ragazzi che hanno partecipato al Basket Camp

# TTNK SPORT

**ARTICOLI SPORTIVI**  
t e n n i s · b i c i · s c i

*Annata da incorniciare*

## Franklin&Marshall: palla ovale a tutto... tondo!

*Dopo un campionato da protagonista il Cus Verona si prepara alla nuova stagione con iniziative e progetti a 360°*

**D**a squadra neopromossa a rivelazione del campionato il passo è stato breve, ma descrive al meglio la stagione vissuta quest'anno dal Franklin & Marshall Cus Verona, nel campionato di serie A di rugby. La squadra verdeblù ha terminato il suo campionato un mese fa a Roma giocando contro le Fiamme Oro, chiudendo al sesto posto in classifica con 64 punti, frutto di tredici vittorie, un pareggio e otto sconfitte. Un risultato prestigioso e, forse, anche inaspettato alla vigilia. L'obiettivo che dirigenti e staff tecnico del F&M Cus Verona si erano prefissi prima dell'inizio della stagione, infatti, era la salvezza. Una salvezza da conquistare contro formazioni gloriose, forti e più abituate dei verdeblù a confrontarsi in questa categoria. Eppure mese dopo mese l'allenatore Danilo Beretta e i suoi giocatori, guidati dal capitano Ryan Neethling, hanno ottenuto una serie di vittorie contro avversari sulla carta più quotati, ma che in campo si sono dovuti spesso piegare alla superiorità della squadra veronese.

Il girone di andata del F&M Cus Verona Rugby è stato quasi perfetto: otto vittorie e tre sole sconfitte in undici turni di campionato. Una partenza da manuale, che ha sorpreso molte delle sue avversarie. Tre le vittorie che hanno impreziosito la prima parte della stagione. Tre successi conquistati sempre allo stadio Gavagnin di Verona davanti ai propri tifosi contro Firenze, San Donà e Roma. La partita contro le Fiamme Oro, giocata il 9 gennaio e vinta 11-6, rappresenta probabilmente il quadro più bello disegnato dai giocatori verdeblù. Ottanta minuti di battaglia, (sportiva s'intende), con una difesa sempre in avanzamento, come piace a Coach Danilo Beretta, e puntate offensive precise e concrete. Tattica perfetta ma non solo. Neethling e compagni in quella occasione hanno messo in campo anche tanto cuore, sacrificio e voglia di raggiungere la vittoria giocando da squadra, aiutandosi l'un con l'altro. Come il rugby ci insegna.

Nel girone di ritorno la corsa del Franklin & Marshall Cus Verona Rugby ha perso un po' di slancio, in seguito a un numero incredibile di infortuni, che hanno martoriato la rosa verdeblù. Nelle seconde undici giornate sono arrivate cinque vittorie, un pareggio e cinque sconfitte. Ciononostante, anche nel girone di ritorno i ragazzi di Beretta hanno firmato una vittoria clamorosa, il 20 febbraio: 17-21 in casa della fortissima Firenze. Un altro autografo indelebile che ha ingrandito ancora di più il prestigio di questa fantastica annata, caratterizzata non solo dagli ottimi risultati, ma anche (e soprattutto) dall'aver schierato in numerose partite di campionato tanti giovani ragazzi provenienti dal vivaio verdeblù. Sono questi i due meriti più importanti che vanno attribuiti a Coach Beretta: salvezza conquistata con largo anticipo e valorizzazione costante dei giovani del Cus Verona Rugby. Due risultati difficili da raggiungere nella stessa stagione.

Terminata la stagione agonistica, non si sono arrestate le iniziative che hanno coinvolto la Prima squadra del Cus Verona Rugby. Su tutte è doveroso ricordare la presenza Sabato 28 maggio dei giocatori del Franklin & Marshall Cus Verona Rugby in Fiera durante lo Sport Expo, tradizionale appuntamento annuale. Durante questa giornata il Presidente del Cus Verona Danilo Zantedeschi ha ricevuto una medaglia dai giocatori verdeblù: quella conquistata per il terzo posto ai Campionati universitari studenteschi dai giocatori veronesi allenati per l'occasione da Francesco Brolis. Tre giorni dopo, la società verdeblù ha partecipato, al Golf Club di

Villafranca, alla presentazione dell'iniziativa dei Cangrandi Old Rugby Verona, denominata "Rugby e non solo". L'iniziativa lanciata dai Cangrandi si è sviluppata attorno allo svolgimento di un lungo momento dedicato al rugby veronese e alla solidarietà. L'idea – coordinata da Marco Murari – è stata quella di mettere assieme in un momento conviviale, sportivo e di riflessione tutte le sette realtà della palla ovale veronese: dal Franklin & Marshall Cus Verona di A1 e dal Santamargherita Valpolicella di A2 alle formazioni di C del Valeggio, del West Verona Union, dell'Expandia Amatori Valpolicella, della Convert Scaligera Rugby Verona e del Ferrari BK Cus Verona, oltre naturalmente agli Old del presidente Massimo Zanon. Un modo meritorio e originale per cercare di creare un rapporto più stretto e collaborativo tra le società protagoniste di un movimento in crescita ma alle prese con obiettivi più impegnativi e ancora con difficoltà logistiche e organizzative. Anche questa volta, e come sempre, il Franklin & Marshall Cus Verona è stato sempre a sostegno di iniziative meritevoli di essere portate avanti.

*Dino Guerrini*





COMUNE  
DI CALDIERO

provincia  
verona



Antiche Terme di  
Giunone



REGIONE DEL VENETO

4<sup>a</sup> EDIZIONE

# LA 24 ORE del DONATORE

Memorial "Carletto Lanciai"

SABATO 27  
E DOMENICA 28  
AGOSTO 2011

Manifestazione Nazionale  
di nuoto a staffetta



FIDAS  
VERONA

donatori  
volontari di  
sangue

FIDAS

LA PARTECIPAZIONE È GRATUITA  
E APERTA A TUTTI

(Per i minorenni è richiesto il consenso scritto dei genitori)



PRENOTA SUBITO I TUOI 15 MINUTI  
TELEFONANDO AL 346.8780965

Info e regolamento completo su [www.fidasverona.it](http://www.fidasverona.it)

Terme di Giunone CALDIERO (VR)



*A Pescantina corsa di handbike valevole per il campionato italiano*

## Arrendersi... mai!

*Competizione, sano agonismo e divertimento al Trofeo Ticci.*



**P**escantina in festa. L'Associazione Sportiva Dilettantistica GSC Giambenini O.N.L.U.S. in collaborazione con la Cooperativa Sociale "Filo Continuo" ha portato nel paese in riva all'Adige la settima edizione del Trofeo "Luciano Ticci" gara di Handbike, valevole per il Campionato Italiano Società Handbike.

Oltre 60 gli atleti provenienti da tutte le Regioni d'Italia. Per loro un circuito tra le vie del paese di 2,4 km da ripetere per 12 volte. Un successo, per gli organizzatori e per i tifosi, grandi e piccini accorsi a vedere questi sportivi "speciali" che con tenacia hanno tagliato il traguardo della corsa.

Primo assoluto Paolo Cecchetto del Team Pulinet che si è aggiudicato la vittoria precedendo Raimund Thaler del G.s. Disabili Alto Adige. L'altoatesino, a pochi metri dall'arrivo, ha tentato l'attacco finale. Tra le donne, invece, Rita Cuccuru dell'Aprè Olmedo. La vera festa però è stata il momento delle premiazioni. Il Presidente del G.S. Giambenini, Piergiorgio Giambenini, il Presidente Prov. della F.C.I. Gianluca Liber e le autorità politiche e del mondo del volontariato hanno consegnato ai primi tre classificati per ogni categoria una targa realizzata dai ragazzi diversamente abili della Cooperativa Sociale Filo Continuo. Tanti applausi e una toccante poesia recitata da Andrea Conti del G.S. Giambenini hanno dato il via alla cena con musica dal vivo in Piazza degli Alpini.

Alessandra Rutili

## Week-end di festa per la Fipsas A Gardacqua tutti in apnea!

*L'evento è stato seguito da una grande cornice di pubblico*

**T**anti nuovi record italiani ma soprattutto grande successo di pubblico. Basta questa affermazione per far comprendere cosa è successo nel weekend del 25 e 26 giugno durante la Festa dell'apnea Fipsas 2011.

Le due giornate promozionali - organizzate dal centro Gardacqua di Garda, dalla veneta ASD NP Tarvisium e con il patrocinio della FIPSAS settore agonistico attività subacquee - hanno fornito tanti risultati tecnici, tanti riscontri sulle nuove proposte organizzativa e tanto entusiasmo da parte dei promotori, degli atleti, dei numerosi collaboratori e del folto pubblico coinvolto.

L'evento era contrassegnato da due diversi modelli organizzativi, il primo, quello di sabato: "Sport in Piazza", incentrato sulla specialità outdoor dell'apnea dinamica lineare, con e senza attrezzi, allestito sul lungolago del Comune di Garda, proprio nel centro, di fronte al Municipio.

Importanti i risultati ottenuti durante le prove.

Sul campo corto: DNFLineare Rana sub Femm. Isabel Rigotti (ATA Sub Levico) mt. 64,10, DNFLineare Rana sub Masch. Lorenzo Bossi (NP Tarvisium) mt. 105,60, DYNLineare Bipinne Femm.: Michaela Ravazzolo (Smtz Padova) mt. 104,80.

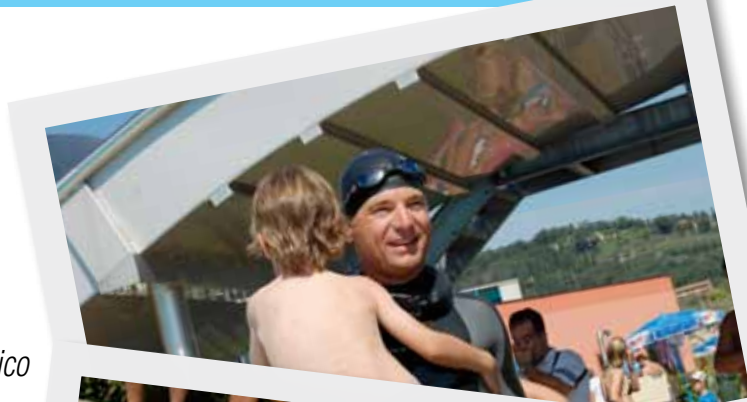
Sul campo lungo: DYNLineare Monopinna Femm. Francesca Scolari (NP Tarvisium) mt. 144,81 (nuovo record italiano) e DYNLineare Monopinna Masch. Michele Tomasi (Rane Nere Trento) 201,37 mt.

Nella giornata di domenica, destinata alle specialità indoor, si sono utilizzate le piscine di Gardacqua, prese letteralmente d'assalto da un folto pubblico, turisti e tantissime famiglie.

I tentativi di record erano incentrati in questo caso sulla specialità dell'apnea statica, su alcune prove di apnea dinamica con bipinne e da una primo tentativo femminile di speed apnea sui 100 mt. Lorenzo Bossi della ASD organizzatrice spettava la prova più difficile, quella di apnea statica. A 7' minuti e 52" secondi Lorenzo è però emerso non riuscendo a concludere il tentativo nei tempi e quindi invalidando di fatto la prova.

In vasca corta (m. 25,05) sono invece stati stabiliti 3 record italiani: DYN Bipinne Femm. Isabel Rigotti (ATA Sub Levico) mt. 111,77 (1'31"), DYN Bipinne Masch. Michele Tomasi (Rane Nere Trento) mt. 175,30 (2'38") e SPEED Monopinna Femm. 100 mt. Francesca Scolari (NP Tarvisium) in 56"48.

Al termine dei tentativi ufficiali è stata lanciata un sfida tra i partecipanti all'evento sulla specialità Olimpica della "plunge for distance" ovvero il Tuffo in Lungo, sempre in apnea, in forma ludica, a rievocare l'evento delle Olimpiadi di St. Louis nel 1904





# Con BiciCaffe pedalare non è mai stato così facile!

*La proposta è di far tornare la bici, come nel passato, ad essere il mezzo di trasporto quotidiano più economico ed efficiente*

**D**a febbraio 2011 il paese di Garda ospita una nuova attività il BiciCaffe filiale della Green Line Mobility S.r.l.

Lo Show Room si trova sulla strada Gardesana, in Corso Italia, 97 (tra l'Hotel Cortina e la Trattoria Al Graspò) mentre il suo punto di noleggio, si trova sempre sulla Gardesana, ma a lato della Farmacia nel piazzale della stazione degli autobus, in Corso Italia, 82.

BiciCaffe è il primo, ed al momento unico, negozio specializzato in Verona e Provincia in Biciclette a Pedalata Assistita (Kettler, Helkama, Flyer, Gocycle, Beixo, Panther, Haibike, KTM ed altri marchi), nelle biciclette e tricicli Reclinate o per dirla all'inglese, Recumbent (Hase, HP Velotechnik, Toxy, ecc.), nelle biciclette da carico, le Cargo Bike (Bullitt e Feetz), nei Tandem elettrici e semi reclinati, e nella vendita di innovativi ed originali accessori per la bicicletta come i carrelli per la spesa, quelli da trasporto cose ed animali ed i robusti e pratici carrelli per bambini.

Presso BiciCaffe si possono noleggiare biciclette e tricicli di alta qualità, trovare assistenza per la manutenzione della bicicletta ed avere una consulenza personalizzata per essere guidati nell'acquisto oltre la possibilità di provare e vedere prodotti straordinari ed innovativi, il tutto nell'ambiente di incontro informale caratteristico dei caffè dove si può parlare di Mobilità sostenibile, Green Way, Energie Alternative e si possono scambiare idee ed esperienze per migliorare la qualità della vita.

BiciCaffè e Green Line Mobility si uniscono per ricercare e proporre soluzioni reali, basate su tecnologie già testate che privilegiano la qualità dei mezzi, a favore della praticità, sicurezza e facilità d'utilizzo. L'obiettivo primario è promuovere soluzioni per la mobilità urbana e sviluppare il settore di mezzi alternativi, come le biciclette ed i tricicli reclinati. L'azienda è una delle prime società ad occuparsi in Italia di mobilità sostenibile (greenway), offre una vasta gamma di prodotti collaudati e servizi già attuati da importanti organizzazioni europee.

La proposta è di far tornare la bici, come nel passato, ad essere il mezzo di trasporto quotidiano più economico ed efficiente, in grado di limitare l'uso individuale di mezzi con motore a combustione.

La bicicletta a pedalata agevolata presenta un'ottima soluzione innovativa rispetto alla bici tradizionale, da molti ritenuta troppo faticosa.

Info: [www.bicicaffe.it](http://www.bicicaffe.it) - Tel. 045.8036607

Dario Spandri



## Caratteristiche delle bici a pedalata assistita

Una bici elettrica a pedalata assistita ben fatta può agganciare comodamente un seggiolino porta bimbi o trainare un carrello che trasporti pesi anche di 200 kg!

Le caratteristiche principali delle biciclette elettriche a pedalata assistita di qualità sono le seguenti:

- 25 Kg circa di peso
- impianto frenante opportunamente dimensionato
- batterie non inquinanti e che hanno una vita media di almeno 3 anni
- ricambi di queste bici reperibili sul mercato per oltre 10 anni

Per usare queste bici si deve veramente pedalare e quando non si utilizza l'assistenza del motore, queste bici elettriche sono paragonabili a normali biciclette!



+bici =smog



bicicaffe.it

### BiciCaffe by GLM s.r.l.

Corso Italia, 97 - 37016 GARDA (VR)

Customer Phone: (+39)3282555552

Business Phone: (+39)3282841279

GreenLine iPhone: (+39)3391133750

Front Office Fax: (+39)0458036607

Skype: BiciCaffe

E-mail: info@bicicaffe.com

E-Commerce www.bicicaffe.it

**SCONTO 10%**

**per noleggio**

**bici presso**

**il nostro negozio**

**consegnando**

**questo coupon!**

# arcobaleno service®



**3x2**

\* **PROMOZIONE**  
prendi 3 paghi 2



cert.N° IT06/0619

ATTICO SOA



DERATTIZZAZIONE  
DISINFESTAZIONE



CANCELLAZIONE  
SEGNALETICA ORIZZONTALE



POZZI NERI  
BONIFICHE

**ARCOBALENO SERVICE Srl us** Via B.Avesani n°15 - 37135 Verona - tel. +39 045.8010421 fax.+39 045.8005480  
www.arcobalenoservice.com - info@arcobalenoservice.com

\*Promozione Valida fino al 31/12/2011 per Associazioni, Circoli, Club, Centri Sportivi. Contattate il numero +39 045 8010421 per maggiori informazioni.

òalhfòk.lfkòlfn

# Una passione è... per sempre!

òlsihfòlHòOsfndòlksNSCVsadvcdfgqwdq



**U**na passione innata, per la natura, per lo sport, per l'aria aperta. Una passione ereditata, nel DNA di Virginia Zaglia qualche seme "sportivo" c'era. Nata e cresciuta a Verona, si trasferisce a Milano per motivi di studio e lì incontra l'amore. Un uomo con il quale ritorna nella terra nativa e con cui ha una bimba. Virginia oggi lavora nell'azienda di famiglia, dove ci accoglie per raccontarci la sua passione per lo sport.

"Ho iniziato da piccola, la mamma mi ha messo in acqua che non avevo neanche un anno, mi ha portato a fare ginnastica artistica - racconta - ma il vero amore nasce a 6 anni, quando mio papà mi porta in un maneggio e mi fa conoscere Dama dei Fiori, una pony stupenda, che con il tempo si è rivelata "una monella".

## Spesso uno sport non si sceglie razionalmente...

Infatti, ho deciso di fare equitazione perché mi sono innamorata dei cavalli, questo sport è uno dei pochi che ti mette a contatto con un animale e non con un oggetto. Alla fine, oltre che ai compagni di avventura "bipedi" avevo anche quelli fedeli a 4 zampe. Un universo favoloso da scoprire, soprattutto se lo fai quando sei così piccola.

## Quello che era nato come un gioco è diventato qualcosa di più, hai fatto "carriera"?

"Ho fatto, come per tutte le cose, la gavetta, non sai quante cadute prima di imparare! Ho iniziato con le gimkane (piccoli salti e giochi con il cavallo) e i primi passi, finché a 12 anni ho partecipato ai campionati italiani pony, salendo sul gradino più alto. Da lì concorsi Internazionali, girando tutta Europa. Nel 1992 ho fatto parte della Squadra Italiana pony agli Europei di Stoccolma, portando a casa 2 ottimi piazzamenti. A 14 anni ho iniziato a montare i cavalli. Nel 1995 quando trovai il "mio" cavallo, Pippo, sono rientrata in Nazionale. Purtroppo pochi mesi dopo è morto. Una ferita enorme. Ho provato a riprendere, a continuare, ma non è più stato come prima. Quando ho iniziato l'Università ho smesso di andare a cavallo".

## Si dice che tra il fantino e il cavallo si crei un rapporto "speciale". E' così?

"Sì è così, non vorrei essere fraintesa, però i tra cavaliere e cavallo c'è forse lo stesso rapporto che si crea tra 2 fidanzati. In gergo equestre, si dice "mettersi insieme al cavallo": bisogna conoscersi, capirsi, creare feeling, prendersi cura dell'altro, premiarlo quando si comporta bene. Insomma bisogna imparare a con-vivere!!!"

## Il ricordo più bello?

"Il sorriso dei miei genitori quando ho vinto i Campionati Italiani e, quando ho indossato per la prima volta i colori dell'Italia all'estero".

## Cosa ti è rimasto di quella passione?

La grinta, la determinazione e la voglia di "NON MOLLARE MAI!"

## Non si smette mai di essere sportivi, quindi?

"Mai. Ora seguo mia sorella che fa Tae Kwon Do, un' arte marziale coreana, mi piace il calcio, ma non sono una tifosa e amo seguire gli atleti italiani durante qualsiasi competizione".

## Un consiglio ai genitori che hanno bambini che vogliono andare a cavallo?

"L'equitazione è uno sport stupendo, a contatto con l'animale...ma mamme, fate attenzione, è considerato uno sport d'élite...cercate quindi di non creare bambini e bambine snob!"

Alessandra Rutili



# INNOVAZIONE TECNOLOGIA ESPERIENZA

SONO I NOSTRI VALORI

## RICERCHIAMO IL MEGLIO

Gli investimenti in tecnologie innovative e nella formazione sono la nostra maggiore fonte di sviluppo che si concretizza nella competitività e nell'alto livello di qualità dei nostri prodotti e servizi.

La nostra esperienza parte nel lontano 1972. Da allora abbiamo tracciato un percorso importante e, oggi, giunti alla terza generazione conserviamo i valori della tradizione familiare che ci hanno permesso di consolidare la nostra azienda nel mercato.



grafiche **Stella**

[www.grafichestella.it](http://www.grafichestella.it)

T. 0442 601730